



Lettera a genitori/chi ne fa le veci in merito a Nitbusters: Programma relativo a pidocchi nei capelli nella scuola

Letter to parents/carers concerning Nitbusters: Head lice in schools program

Nome dell'alunno _____ Classe _____
Child's name _____ Class _____

Data del Nitbusters Day _____
Date of Nitbusters Day _____

Termine ultimo per fare pervenire il presente modulo di consenso _____
Date for return of consent form _____

Gentile genitore/chi ne fa le veci

Nitbusters mira ad educare scuole, alunni e genitori sui pidocchi nei capelli e sul modo di eliminarli.

Le scrivo per richiedere il Suo permesso alla partecipazione da parte di Suo figlio (Sua figlia) al Nitbusters Day che si terrà presso la scuola nella data indicata sopra. Il Nitbusters Day è la giornata in cui i genitori possono contribuire al controllo e al trattamento di tutti gli alunni ai fini dell'eliminazione di eventuali pidocchi nei capelli.

Si incoraggia la partecipazione di tutti gli alunni. Nessun bambino può partecipare all'iniziativa senza il modulo di consenso debitamente firmato e non sarà penalizzato in alcun modo se non vi partecipa. I genitori/chi ne fa le veci e/o i bambini possono ritirarsi dall'iniziativa in qualsiasi momento. Gli alunni che non partecipano possono imparare a individuare pidocchi e lendini e a eliminarli.

In occasione del Nitbusters Day ogni alunno partecipante all'iniziativa si sottoporrà ad un controllo dei capelli per determinare se vi è presente un'infestazione attiva. I genitori che agiranno da aiutanti indosseranno guanti usa-e-getta in gomma o lattice sia per il controllo sia per il trattamento. Se si trovano lendini (le uova di pidocchi) o pidocchi, un balsamo normale verrà applicato sui capelli con un pettine. Dopo avere eliminati nodi nei capelli con un pettine a denti larghi, verrà usato un pettine a denti stretti per rimuovere pidocchi e lendini. I guanti verranno cambiati tra un trattamento e l'altro per ciascun bambino. Se il cuoio capelluto di un bambino mostra segni di un'infezione o di lesioni o psoriasi, il bambino non verrà sottoposto a controllo o trattamento.

Terminato il controllo e l'eventuale trattamento, i capelli del bambino verranno pettinati e messi in ordine. I capelli non verranno risciacquati per levare il balsamo perché si tratta di un'operazione difficile da compiere a scuola. Il balsamo non danneggia i capelli e questi potranno essere risciacquati quando il bambino rientra a casa.

Tutti i pettini vengono lavati tra un trattamento e l'altro in acqua calda e sapone e poi risciacquati sotto acqua calda poiché i pidocchi muoiono a 60 gradi centigradi.

Una nota verrà spedita a casa dopo il controllo per informarLa se si sono trovati lendini, pidocchi oppure sia lendini sia pidocchi nei capelli di Suo figlio (Sua figlia). Tutti i genitori riceveranno un foglietto informativo che spiega come trattare i pidocchi nei capelli anche se i loro figli non hanno partecipato al programma.

Per favorire il successo di Nitbusters presso la nostra scuola, ogni alunno dovrebbe partecipare all'iniziativa. Basta un cuoio capelluto infetto per infestare una classe intera. Un messaggio importante è che chiunque può avere i pidocchi nei capelli a prescindere dall'età, dal sesso o dall'estrazione sociale. I trattamenti devono essere parte di iniziative della comunità scolastica e continuare nel tempo.

Il programma prevede che l'intera comunità scolastica debba collaborare per coordinare e gestire un Nitbusters Day presso i locali della scuola nel tentativo di trattare tutta la scolaresca ai fini dell'eliminazione dei pidocchi nei capelli in un'unica occasione. I genitori degli alunni organizzano la giornata mettendo a disposizione aiutanti per controllare e trattare tutti i bambini ai fini dell'eliminazione dei pidocchi nei capelli. I controlli vengono effettuati da genitori/chi ne fa le veci che agiscono da volontari classe per classe. I bambini più piccoli vengono trattati all'inizio della giornata scolastica. Il programma prevede l'uso del pettine e balsamo per trattare i pidocchi nei capelli il che rappresenta un metodo sicuro senza ricorrere a sostanze chimiche per eliminare i pidocchi.

Se Lei acconsente alla partecipazione di Suo figlio (Sua figlia) al Nitbusters Day, compili il modulo di consenso in inglese e lo faccia pervenire alla scuola entro la data indicata sopra. Un modulo di consenso a parte deve essere firmato per ogni figlio.

Queste informazioni si basano su dati forniti sul sito Nitbusters del NSW Health.